

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 9236

Vineri 11 august 1972

6 PAGINI — 30 BANI

Intr-un spirit de frățescă și caldă colaborare a continuat ieri

## ÎNTÎLNIREA PRIETENEASCĂ DINTRE TOVARĂȘII NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TODOR JIVKOV



Prețutindeni, oaspeții sînt întîmpinați cu căldură

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au făcut, în cursul dimineții de ieri, o vizită la unele obiective industriale, agricole și de cercetare din județul Constanța.

Conducătorii de partid și de stat ai României și Bulgariei au fost însoțiți de tovarășii Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., precum și de tovarășii Konstantin Tellalov, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, și prof. N. Iahiel, membru supleant al C.C. al P.C. Bulgar.

Decolind de la Mangalia Nord, stațiunea Neptun, unde se află rezidența oaspeților, elicopterul survolează teritoriul județului și aterizează, la ora 10,00, pe platforma din fața întreprinderii integrate de lînă, unitate de seamă a industriei constănțene.

La întîrire, pe o pancartă dominată de portretele celor doi conducători de partid și de stat se află înscrisă urarea: „Trăiască prietenia româno-bulgară!”. Muncitorii, inginerii și tehnicienii acestui

important obiectiv industrial fac oaspeților o entuziasmată primire. Ei își exprimă, prin vii tovași și urale, bucuria de a avea în mijlocul lor pe solii poporului bulgar, pe conducătorul partidului și statului nostru.

În întîmpinarea tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, a celorlalte persoane oficiale române și bulgare, au venit Vasile Vilcu, membru al Comitetului E-

(Continuare în pag. a III-a)

## ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR DINTRE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘUL TODOR JIVKOV

La 10 august, în stațiunea Neptun, s-au încheiat convorbirile dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgare.

Din partea română au participat tovarășii Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., și Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R.

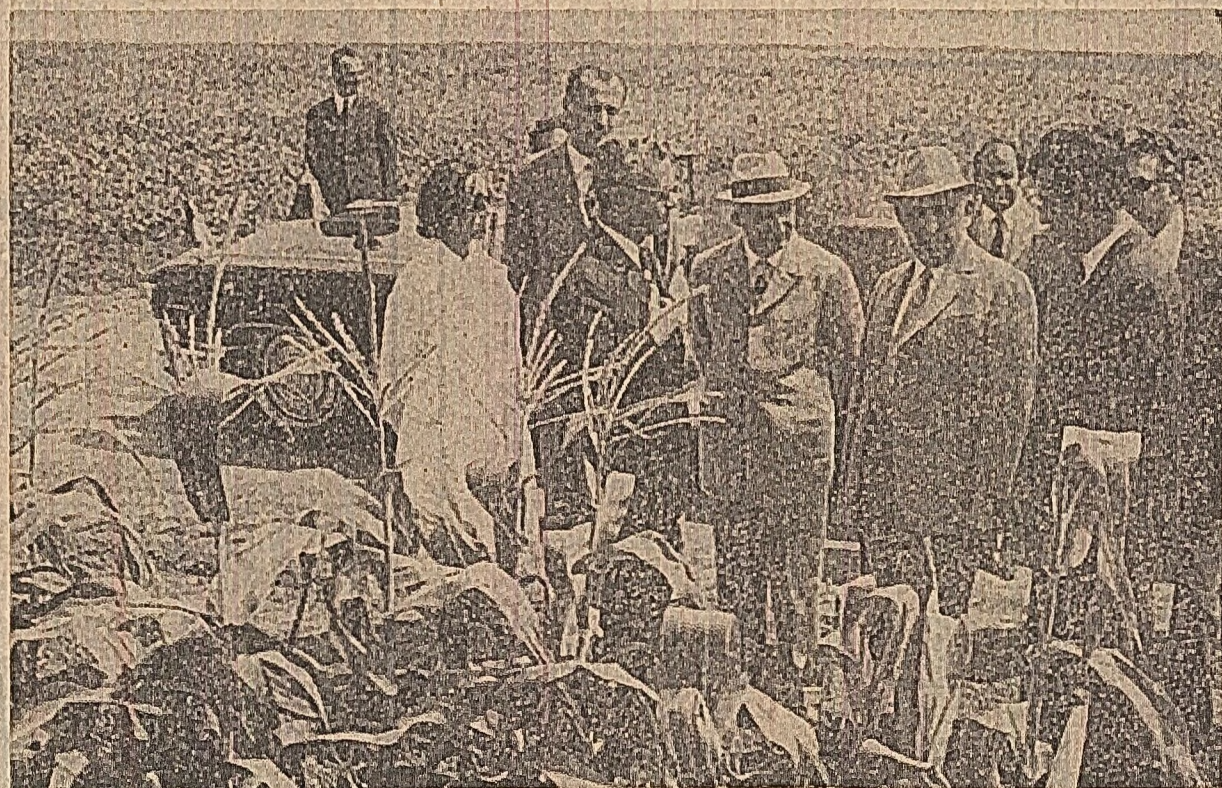
Din partea bulgară au participat tovarășii K. Tellalov, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, și prof. N. Iahiel, membru supleant al C.C. al P.C. Bulgar.

În cea de-a doua zi a convorbirilor au fost abordate probleme ale vieții internaționale actuale și îndosebi probleme referitoare la securitatea europeană și la dezvoltarea colaborării și a relațiilor de bună vecinătate în Balcani.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășescă.

● În mijlocul celor ce muncesc în fabrici și pe ogoarele Dobrogei ● Dejun oferit în cinstea conducătorilor de partid și de stat ai României și Bulgariei ● Plecarea spre patrie a oaspeților bulgari

In pagina a III-a



La stațiunea experimentală Valul lui Traian



Țara întreagă întîmpină  
ziua de 23 August și a  
XXV-a aniversare a Republicii

## Un țel major dinamizează întrecerea: Cincinalul înainte de termen!

CORESPONDENȚII „SCÎNTEII” TRANSMIT:

### Pină la sfîrșitul lunii septembrie planul anual va fi îndeplinit

Construcții șantierului de amenajări hidroenergetice de pe Someș și-au creat un asemenea avans în realizarea lucrărilor care le va permite îndeplinirea integrală a planului anual de construcții până la sfîrșitul lunii septembrie, adică la sfîrșitul lunii septembrie. Pînă în prezent ei au realizat un volum de lucrări cu 40,7 milioane lei peste prevederi. Acest avans considerabil va permite realizarea cincinalului cu mult înainte de termen, punerea în funcțiune mai devreme a hidrocentralelor de la Zarnia și Mărișelu, la care faptele și acțiunile ale constructorilor care au asigurat acest câștig de timp. Pe frontul galeriei de fugă-debuzare, brigada de mineri condusă de Ioan Fărcaș a realizat în ultima lună un adevărat record — 123 metri în întîrire. La centrala subterană, excavarea și betonarea s-au realizat în 5 luni, cu 2 luni mai puțin față de termenul din graficul general. Alci a lucrat, într-un ritm intens, formația de lucru a lui Pavel Oieș. La construcția galeriei forate, ritmul de înaltare este mult mai rapid decît cel prevăzut în condițiile reducerii efectivelor cu circa 30 la sută. Au cîntărit în balanță și faptele minerilor condusi de Augustin Durus și Inănera Magdalena Olach, care au străpuns galeria de aducțiune secundară Someșul Rece II cu 8 luni mai devreme. În momentul de față, o altă lucrare de proporții se desfășoară în ritm susținut — și anume, depunerile în corpul barajului de la Finiele, lucrare care a început cu 2 luni înainte de termen, datorită aplicării unor tehnologii noi în asemenea condiții.

### Întregul spor de producție prin creșterea productivității muncii

Acționînd pentru realizarea cincinalului înainte de termen, colectivul de mineri, ingineri și tehnicieni de la Exploatarea minieră Săsar raportează cu mîndrie că, în dimineața zilei de 9 august, și-a realizat planul de producție pe 8 luni. Succesul se datorează generalizării unor metode de mare randament la exploatarea minieră, folosirea mai bună a mijloacelor tehnice și a timpului de lucru, hărniciei și abnegației cu care minerii muncesc în fiecare abataj sau galerie. Este de remarcă că cea mai mare parte din sporul de producție a fost obținut prin creșterea productivității muncii. În paralel, colectivul de mineri de la Săsar și-a sporit preocuparea pentru a realiza producția în condițiile unei eficiențe economice ridicate, înregistrînd astfel la nivelul de cost o economie de peste 1 milion lei. Cele mai remarcabile succese în întrecere au fost dobîndite de colectivul de la sectorul II, condus de unăru inginer comunist Mihail Ienculescu, precum și de brigăzile minerilor Victor Murșan și Gheorghe Lucaclu.

### Nici un contract neonorat, nici o reclamație la calitate

În 7 luni din acest an colectivul fabricii de încălziminte „Pionier” din Cămină a obținut cele mai bune rezultate între unitățile Centralei Industriale de Pielărie și Încălziminte București realizînd, peste pre-

vederi, o producție globală de 4,5 milioane lei și o producție marfă de 6,3 milioane lei. Comparativ cu anul precedent, productivitatea muncii a crescut cu 23 la sută. S-au produs cu 200.000 perechi încălziminte și cu 70.000 mp pielărie mult decît în perioada corespunzătoare a anului 1971. Și acestuia, fără investiții suplimentare, printr-o mai bună utilizare a capacităților de producție, a suprafețelor productive existente. Datorită preocupărilor constante pentru reducerea consumurilor specifice de piele și de alte materii prime s-au înregistrat pînă în prezent economii suplimentare de peste 2,5 milioane lei și beneficii peste plan de 5,6 milioane lei. De altfel, se apreciază că sarcinile de plan ale anului 1972 vor fi îndeplinite cu o lună și jumătate mai devreme. Pînă la ora actuală fabrica nu are nici o întârziere în onorarea contractelor economice și nu a primit reclamații pentru calitate de la beneficiari. Pentru mai bună utilizare a capacităților de producție va fi generalizat schimbul II și extins schimbul III la două linii tehnologice de schimb, generalizîndu-se schimbul II la mașin-unelte.

### Din metal economisit — 65 de războaie de țesut

La întreprinderea de utilaje pentru industria ușoară din Tr. Mureș, cu cîva timp în urmă, s-a născut o inițiativă care vizează reducerea consumului de metal în acest an cu 200 tone. În vederea îndeplinirii acestui obiectiv au fost îmbunătățite tehnologiile de execuție a unui însemnat număr de piese, s-a extins turnarea de precizie, au fost folosite materiale de dimensiuni optime, s-au scurtat ciclurile de experimentare și aplicare a inovațiilor și raționalizărilor cu privire la economisirea metalului. Lucrîndu-se pe baza unor tehnologii care asigură adausuri minime de prelucrare, fiecare al 11-lea război de țesut burnos se realizează din metal economisit. Astfel, numai în acest an, din metal economisit, se vor fabrica 65 de asemenea utilaje. În același timp, prin aplicarea unor tehnologii adecvate de prelucrare a metalului, s-a ajuns să se producă pe aceeași utilaj un volum sporit de piese, realizîndu-se 20 de războaie de țesut peste prevederile planului.

### Indici mai înalți de folosire a laminorului

Colectivul de la laminorul de sîrmă al Combinatului siderurgic Hunedoara obține importante rezultate în ceea ce privește aprovizionarea ritmică a șantierelor de construcții din țară cu oțel-beton. În primele 7 luni din acest an s-au expediat beneficiarilor, suplimentar față de sarcinile de plan, peste 2.800 tone laminate pentru construcții, economisindu-se în același timp mai mult de 45 tone metal. Prin activitatea fructuoasă a cadrelor tehnice de aici — primar care ing. Aurel Mihail, mașinist Ioan Ștecu, Mihail Toroișman, laminator Ovidiu Păscu, Constantin Șeriat, Francisc Cioyaci și alții — indicele intensiv de exploatare a laminorului a crescut cu 0,38 tone pe oră efectivă de funcționare.

## Prea puține pluguri pe miriștea prea întinsă pentru mijlocul lui august

● Arăturile de vară hotărăsc recolta viitoare ● Termene știute de cînd lumea, reamintite prin ordinul ministrului, și totuși... neglijate ● Paie în calea tractoarelor și gospodari care cred că vara e fără sfîrșit

Obținerea unor recolte mari la culturile ce urmează după cele care se recoltează vara — fie că este vorba de cereale de toamnă sau plantele care se seamănă primăvara — depinde în măsură hotărîtoare de executarea arăturilor de vară. Ordinul nr. 259 din 25 iulie 1972 al Ministerului Agriculturii, Industriei și Alimentației și Apelor precizează clar: „Suprafețele prevăzute a se însămînța cu grîu — și care în acest an au fost ocupate cu culturile de vară — vor fi de îndată eliberate, li se va aplica fertilizarea de bază și vor fi arate imediat, discuite și grăpărite corespunzător pregătirii definitive pentru însămînțare, cel mai tîrziu pînă la 15 august în județele din sud și vest și 25 august, în cele din nordul țării. Executarea cit mai devreme a arăturilor de vară asigură înneghizirea unor cantități mai mari de apă și distrugerea buruienilor, intensifică activitatea microorganismelor din sol — elemente de cea mai mare însemnătate pentru obținerea unei recolte mari în anul viitor. Accesul cert la o fost subliniat și la recenta constatare a grîului. Numai că în unele unități agricole nu se ține seama nici de ordin, nici de indicații, nu se caută să se generalizeze experiența bună în obținerea de recolte mari. Așa se explică de ce, în multe județe, arăturile de vară sînt întîrziate.

Este adevărat, la minister nu există deocădată o evidență clară, pe județe, în ce privește executarea arăturilor. Înci să se știe care din ele sînt pentru culturi succesive sau pentru însămînțări de toamnă sau de primăvară. Totuși, se pot face unele aprecieri. În cooperativile agricole, pînă la 9 august au fost arate, numai în județele Vâlcea, Sibiu, Sălaj, Suceava etc., la cum un ordin al ministrului și indicații foarte clare date la constătuirea grîului sînt încălcate. Se puleau ara suprafețe mai mari? Sigur că da. În județul Olt arăturile de vară au fost executate pe aproape toate suprafețele de pe care s-a strîns recolta de grîu. Datele centralizate ieri, 10 august, la direcția agricolă județeană, arată că s-au arat peste 73.000 hectare în care se adaugă 35.000 hectare arate și însămînțate cu culturi succesive, ceea ce înseamnă 99 la sută din suprafața prevăzută. Ritmul ridicat

deocădată o evidență clară, pe județe, în ce privește executarea arăturilor. Înci să se știe care din ele sînt pentru culturi succesive sau pentru însămînțări de toamnă sau de primăvară. Totuși, se pot face unele aprecieri. În cooperativile agricole, pînă la 9 august au fost arate, numai în județele Vâlcea, Sibiu, Sălaj, Suceava etc., la cum un ordin al ministrului și indicații foarte clare date la constătuirea grîului sînt încălcate. Se puleau ara suprafețe mai mari? Sigur că da. În județul Olt arăturile de vară au fost executate pe aproape toate suprafețele de pe care s-a strîns recolta de grîu. Datele centralizate ieri, 10 august, la direcția agricolă județeană, arată că s-au arat peste 73.000 hectare în care se adaugă 35.000 hectare arate și însămînțate cu culturi succesive, ceea ce înseamnă 99 la sută din suprafața prevăzută. Ritmul ridicat

### O privire de ansamblu și cîteva constatări în județele Olt, Teleorman și Vaslui

Registreat la executarea arăturilor se datorează măsurilor luate de comitetul județean de partid și organele agricole județene privind direcția operativă a forței mecanice, mai tîrziu în unitățile din sudul județului — unde păloazele de toamnă au ajuns mai devreme la maturitate și și apoi consecvența acestora în cele din nord. Aceasta a făcut posibilă folosirea integrală a tractoarelor pe toată durata campaniei de vară. Pe lângă măsurile preconizate la nivel județean s-au mai întreprins și altele. Este vorba de folosirea tractoarelor în schimburi prelungite și, acolo unde au existat posibilități — S.M.A. Vîșnă, Stoeniștii, Ștefan cel Mare etc. — chiar în două schimburi; de alimentarea cu carburanți la locul de muncă, prin aceasta mîrîndu-se numărul orilor de funcționare a tractoarelor în brazdă. Totodată, majoritatea cooperativelor agricole de producție au dus în cîmp hrană caldă mecanizată în orile de funcționare astfel deplasarea înaltă a tractoarelor.

Județul Olt, după cum se știe, a obținut o bună producție de grîu, cooperativile agricole livrînd suplimentar

Emilian ROUX  
Vasile IANCU  
S. BENONI

(Continuare în pag. a II-a)

# ADUNĂRILE GENERALE ALE OAMENILOR MUNCII

## O dezbatere așa cum se cuvine: cu spirit critic și soluții constructive

Primul semestru al acestui an a fost una dintre cele mai rodnice perioade din activitatea Uzinei de construcții metalice și mașini agricole din Borsă. Fîind angajat cu toate forțele în întrecerea socialistă închinată zilei de 23 August și a celei de-a 23-a aniversări a Republicii, colectivul de muncă al acestei uzine a îndeplinit și depășit toți indicatorii economico-financiar: planul producției marfă a fost depășit cu 4,03 procente, cheltuielile în 1.000 lei producție-marfă au fost reduse cu 2,2 lei, iar beneficiul a fost cu 9,31 la sută mai mare decât cel planificat. Angajamentul anual de a obține o producție suplimentară în valoare de 12 milioane lei a fost de asemenea, depășit cu un milion, uzina livrînd peste plan economic național 71 tone utilaj metalurgic, 161 tone construcții metalice industriale, mașini agricole și piese de schimb în valoare de 8 milioane lei și altele. Un succes de seamă al acestui colectiv îl constituie și depășirea planului la export cu 200 tone construcții metalice și 700 grupe cu discuri.

U. C. M. M. A. Bocșa

Existența mai multor posibilități existente pentru sporirea producției și productivității muncii, cu se vor concretiza în modernizarea tehnologiilor de fabricație, reducerea consumului de metal, o mai bună utilizare a fondurilor fixe ale întreprinderii și folosirea cel mai complet a timpului de lucru, comitetul oamenilor muncii, adunarea generală a hotărît suplimentarea angajamentului anual de la 12 milioane la 24 milioane lei.

Discuțiile la care au participat numeroși salariați s-au caracterizat printr-o înaltă responsabilitate pentru folosirea cu randament superior a mașinilor-unelte, a materialelor primare și întregului potențial material și uman al întreprinderii.

— Ne bucurăm mult rezultatele obținute, spune lui Victor Creangă, șeful secției poduri rulant. Dar ele trebuie privite numai ca un punct de plecare spre atinuturi mai înalte ale activității productive. Căuțările secției noastre în această direcție au dus la identificarea unor importante resurse. Am concretizat până acum posibilitatea de sporire a producției pe metrul pătrat de suprafață productivă, de ridicare a indicelui de folosire a timpului de lucru.

Pentru a crea cadrul unei întreprinderi mai fructuoase, care să ducă la obținerea unor rezultate mai bune, am creat mai multe birouri de cercetare științifică. Această activitate determină colectivul secției de poduri rulant să se angajeze în realizarea prevederilor cinciului plan în numărul 4 și 3 luni.

În cuvîntul său, Alexandru Tar, șef de echipă la secția mașini agri-

## Omisiuni care anulează efectul dezvoltării curajoase a lipsurilor

Dacă ar fi să caracterizăm succint spiritul dezbaterilor în adunarea generală a oamenilor muncii de la întreprinderea de prefabricate din beton „Progresul” din Capitală trebuie să relevăm seriozitatea cu care au fost abordate aspectele cele mai nevralgice ale producției, critice deschise a neajunsurilor care se manifestă în activitatea economică.

O primă problemă asupra căreia s-a insistat în lucrările de cuvînt a fost organizarea mai bună a producției și a muncii. De pildă, maestrul Grigore Sprincenau arăta că activitatea în secția de fabricare a stîlpilor și planșelor se desfășoară defectuos din cauză că aprovizionarea cu beton se face de la mare distanță, iar transportul produselor finite spre depozit nu are loc cu regularitate și supra-

### Întreprinderea de prefabricate din beton București

aglomerează spațiile de producție. Necesitatea unei mai bune utilizări a spațiilor productive, a capacităților de producție a revenit sub forma unor propuneri, de exemplu, creșterea în cuvîntul arilor vorbitorilor. Constantin Iordache, maestrul la atelierul mecanic, arăta că, din vina conducătorilor fabricii, a centralei industriale de resort, lansarea materialelor are loc cu foarte puțin timp înainte de termenul de finalizare a lor, ceea ce dereglează nu numai producția, dar și aprovizionarea cu materialele necesare. Tîndu-se seama de potențialul tehnico-îngineresc al fabricii, acțiunea de autoutillare ar putea fi mult extinsă, s-ar putea e-cita, labora mai multe studii și soluții de îmbunătățire a unor tehnologii, de mecanizare a unor operații grele sau care consumă un volum mare de manoperă, de sporire mai substanțială a productivității muncii. Existența unor utilaje învechite sau uzură uzură este foarte înaintată, fiind necesară creșterea producției și reducerea cheltuielilor de producție, a fi-că de asemenea, obiectul unor întreprinderi directe, adresate comitetului oamenilor muncii, centralei de resort, asupra modului în care acestea întreprind soluționarea cazurilor respective. Răspunsurile așteptate nu au fost însă formulate în adunarea generală de către factorii vizati.

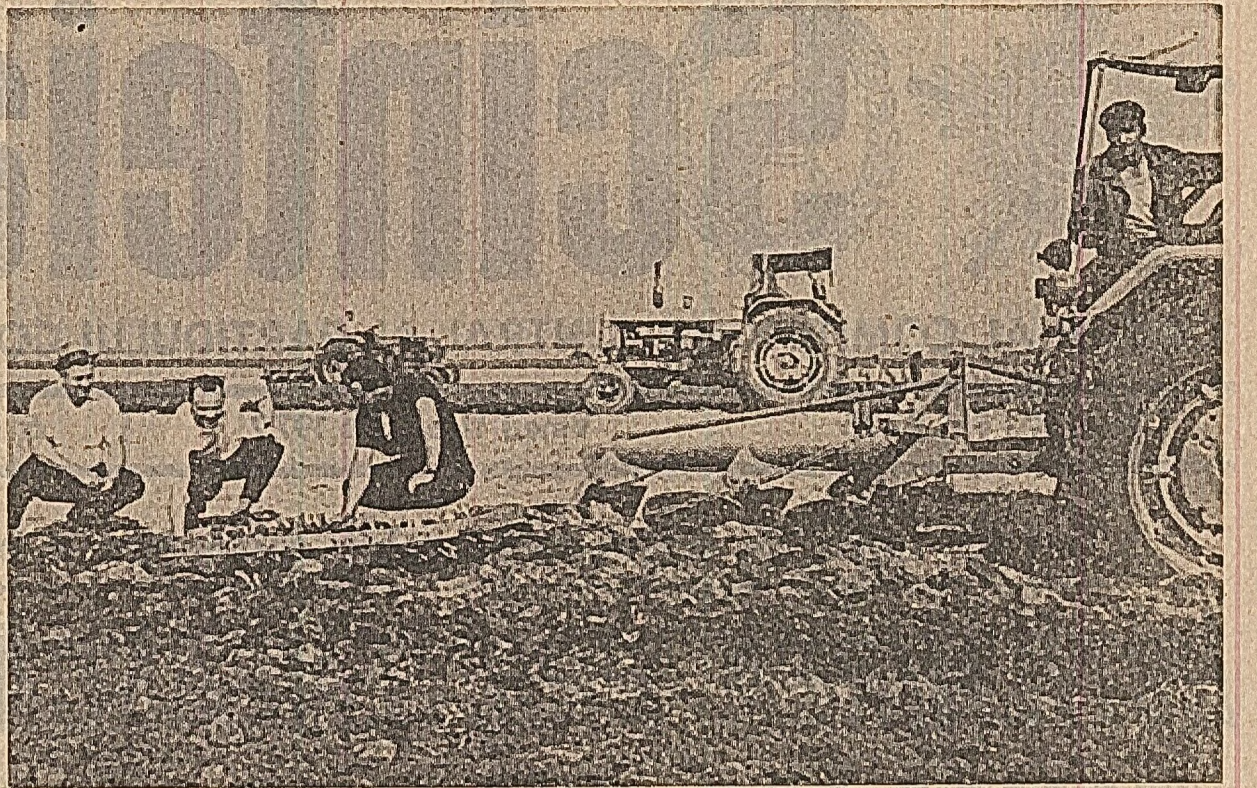
De altfel, mai buna utilizare a capacităților și spațiilor productive, măsurile care se impun în acest domeniu au fost elementul dominant al discuțiilor. Important este faptul că vorbitorii au insistat în mod deosebit asupra cauzelor care duc la deficiențele, asupra cauzelor de mări-re a coeficientului de schimb al muncitorilor, de folosire integrată a timpului de lucru disponibil. Teodor Ianculescu, șeful secției tuburi, s-a oprit în cuvîntul său mai pe larg la problema disciplinei în muncă, arătînd că sînt puncte de lucru, cu

deosebire în schimburi II și III, în care nu se respectă programul, se încearcă să se absolve neorganizat. Rolul de conducător este foarte important în aceste cazuri, deoarece, în mod obișnuit, se pierde, în medie, cam o oră și jumătate din timpul de lucru al fiecărui schimb din cauza întârzierilor în lucru, plimbărilor fără rost, părăsirii locului de muncă înainte de terminarea programului. Consideră că vinovați sînt maistrul și șeful de echipă care dau tonul indisciplinei în unele situații și-au produs schimburi, își fac urziș aparțină în secțiile de producție, tolerază abaterile subordonatilor.

Ne-am fi așteptat ca în această adunare generală să abia loc o dezbateri foarte aprinsă în legătură cu această problemă, cu posibilitățile de diminuare a costului de producție și de a cheltuielilor materiale, cunoscut fiind că, în primul semestru al anului, indicatorii planificați au fost depășiți cu 9,15 lei. Din păcate însă vorbitorii nu au formulat clar, precis căile de remediere a situației existente, ci doar s-au mulțumit să formuleze o vîgă a unor angajamente de recuperare a restanțelor de producție. Contabilul-șef al uzinei, Radu Ivan, a amintit, este drept, care sînt problemele-cheie ce trebuie rezolvate pentru sporirea eficienței economice a activității fabricii: cheltuielile materiale foarte ridicate și imobilizările mari de mijloace circulante.

Dar atît în ce privește eficiența economică, cît și în legătură cu disciplina muncii, cu organizarea producției s-a omis să se arate că deficiențele se datorează, în bună măsură, celor care le-au prezentat adunării generale, maistrilor și șefilor de servicii, contabilului-șef, care au îmbrătat competența și răspunderea bine definite în conducerea procesului economic-productiv. Considerăm că prezentarea detasată a neajunsurilor, evitarea spiritului autoritar și putînd fi adoptate cu ușurință de mai toți vorbitorii locali pentru că n-au luat cuvîntul mai mulți muncitori, cei care efectiv realizează producția. Or, pentru că muncitorii mai buni și realități de la locurile de muncă, pentru găsirea celor mai bune căi de remediere a deficiențelor negative cuvîntul muncitorilor ar fi trebuit spus dar și cu tărie. Așa însă adunarea generală a avut mai mult aspectul unei ședințe largite a comitetului oamenilor muncii.

Corneliu CĂRLAN



Cooperativa agricolă din comuna Grivjița, județul Ialomița, a obținut 4.600 kg grâu la hectar, pe întreaga suprafață de 750 ha. Acest succes este atribuit, în principal, pregătirii în cele mai bune condiții a terenului. Iată de ce, acum, se acordă cea mai mare atenție executării arăturilor de vară.

# Grăbiți arăturile de vară!

(Urmare din pag. 1)

tar la fondul centralizat al statului peste 19.000 tone. Mecanizatorii și cooperatorii s-au angajat ca în anul viitor să realizeze o recoltă de plăoase și mai mare. Iată de ce acordă cea mai mare atenție lucrărilor de pregătire a terenului pentru noua recoltă. Astfel, până în prezent, peste 19.000 hectare ce urmează să se însămînțea cu grâu au fost pregătite, iar 7.100 hectare sunt fertilizate.

Cu tîtul alfel se prezintă situația în județul Vaslui. Telemann. Ploile căzute în ultima vreme au creat, în toate zonele județului, posibilitatea executării unor arături de cea mai bună calitate. Ar fi fost normal și util ca, în această dată, efectuarea lucrărilor de bază a terenului să se apropie de sfîrșit. Din datele centralizate la direcția agricolă județeană se constată însă că în cooperativile agricole de producție executarea arăturilor este mult rămasă în urmă. Din 71.681 hectare, cît prevede planul la arături, au fost realizate numai 29.338 hectare, rezultate minime avînd unitățile din raza de acțiune a stațiilorlor pentru mecanizarea agriculturii Toporu, Dobrotsești, Drăganesti-Vlasca, Pereti, Roșiori și altele. Considerăm această stare de lucruri total necorespunzătoare dacă ținem seama că o serie de lucrări specifice campaniei agricole de toamnă au început, ceea ce înseamnă că, pe zi ce trece, va fi necesară scoaterea unui număr tot

mai mare de tractoare de la executarea arăturilor și dirijarea lor la recoltatul și transportul produselor. Cum s-a ajuns la stadiul în care se află lucrările de pregătire a terenului? Fără îndoială, ploile de la sfîrșitul lunii iulie și din primele zile ale lui august au întîrziat, în unele unități, desfășurarea lucrărilor. Dar alta este cauza restanțelor. Mari suprafețe de teren sînt și la această dată ocupate cu pale de grâu. Conducerea cooperativelor agricole au dovedit o slabă preocupare pentru eliberarea terenurilor, justificînd — în unele cazuri — că palele nu sînt încă balotabile. La un moment dat a existat și un gol în aprovizionarea cu sîrmă a stațiilorlor pentru mecanizarea agriculturii. Dar acest lucru nu trebuia să ducă la abandonarea deșeurilor terenurilor, de resturile vegetale, și la mobilizarea tuturor mijloacelor de transport — hipo și mecanizate — a bratelor de muncă disponibile. Atunci ce explicație mai poate avea faptul că la cooperativile agricole, cum sînt „Dunărea-Zimnicea”, „Drumul spre socialism”-Suba, Roșiori și multe altele, se găsesc pe câmp „baloți de pale”?

Iată de ce se impune ca neîntîrziată să se întreprindă, în toate unitățile, o acțiune rapidă de eliberare a terenurilor de creare a unui front larg de lucru tractoroarelă la arat, pentru ca pînă la 15 august arăturile să fie încheiate. Este necesar ca și unitatea de conducere a palelor să ridice neîntîrziat cantitățile corespunzătoare, spre a nu se dereglă palele și a nu mai ocupa terenuri care trebuie arate.

Și în județul Vaslui, arăturile de vară au fost efectuate doar pe 42 la sută din suprafață. În spatele acestui cifru mediu se ascund diferențe mari de la o unitate agricolă la alta. În zona stațiilorlor de mecanizare a agriculturii Huși, Bogdănești, Drinceni, Murgeni lucrările sînt mai avansate, majoritatea cooperativelor

agricole avînd arate peste 70 la sută din terenuri. La Arsura, Berezeni, Stănești, Falciu, Zînești, Cîrja etc. se constată că în 2-3 zile operațiunea se va încheia. Cele mai multe restanțe se înregistrează în cooperativele agricole din raza de activitate a stațiilorlor de mecanizare a agriculturii Grivjița, Pulești, Dragomirești, Banca, Vîndrești. De pildă, în cooperativa agricolă din Mireni s-au arat 84 hectare din planul de 647 hectare, Vîndrești — 250 hectare din 650, Focșindă — 300 hectare din 820 etc. Toate aceste cooperative sînt în zona de activitate a S.M.A. Grivjița.

Iată ce explicații a dat acestor rînduri în urmă tor, Constantin Preda, inginer-șef al Trustului de mecanizare a agriculturii Vaslui: „Mai multe cooperative nu au eliberat terenul în timp, cauză care ne-a ținut și pe noi în loc. Este adevărat că a lipsit și sîrma necesară balotării palelor. S-a apelat la forța manuală, dar și aici s-au ivit greutăți în mobilizarea oamenilor, întrucît existau și alte lucrări de sezon. Este un alt impediment: ne lipsește pompa de injecție la tractorul SM 445 pe șenile. Intervențiile noastre, făcute la uzina din Sîmbria, nu au dat rezultate. Nu ne-a fost permis să cerem necesarul repartizat. Oricum, sperăm ca în jurul datei de 20 august arăturile să fie efectuate integral”.

Orele motive s-ar invoca, procentul realizat pînă acum la arături este incontestabil carente în utilizarea tractoroarelă, a fiecărui ore bune de lucru. E necesar să se prelungească schimburile de noapte la cît mai multe tractoare, să se efectueze mișcarea în cadrul județului a tractoroarelă existente, în așa fel încît în scurt timp să fie arată toată suprafața. Din cele aflate în direcția agricolă, acum nu mai sînt suprafețe ocupate cu pale. Deci nici acest motiv nu mai poate fi invocat. De acum trebuie să se treacă cu toate forțele la lucru.

Conducerea cooperativelor agricole și specialiștii nu trebuie să piardă nici un moment din vedere faptul că lor le revine o mare răspundere pentru crearea condițiilor necesare ca grîul să fie semănat în teren bine pregătit. De aceea, trebuie luate toate măsurile, folosite pentru ca arăturile să fie încheiate cu maximum urgență, fără a se neglija cu nimic calitatea lucrărilor. Efectuarea neîntîrziată a arăturilor pe toate suprafețele trebuie să preocupe în cel mai înalt grad organizările de partid de la sate, care trebuie să sprijine conducerea cooperativelor agricole în mobilizarea tuturor mijloacelor pentru grabirea și terminarea în scurt timp a acestei lucrări de care depinde viitoarea recoltă.

## Manifestări în cadrul celui de-al 6-lea Tîrg de mostre de bunuri de consum

Actuala ediție a Tîrgului de mostre de bunuri de consum prevede, pe toată durata funcționării lui, organizarea de larg interes public. În zilele de 15, 22 și 29 august, creatorii din industria ușoară își propun să dezbate tema de estetică industrială și modă. Diversificarea sortimentelor și îmbunătățirea calității produselor vor fi pe ordinea de zi a acestor întîlniri la care vor lua parte și lucrătorii din industria ușoară și comerț, precum și reprezentanții ai Inspectoratului general de stat pentru controlul calității produselor. Asamnele de lucru vor avea loc în pavilionul central de pildă, la orele 12, parca model în confecții, tricotate, blănuri, încălțăminte și diferite alte categorii vestimentare în pavilionul F, se vor face, tot zilnic, demonstrații practice pentru articole electrotexile. În ultima zi, 31 august, se vor decerna diplome și premii în cadrul concursului „Cel mai frumos și mai util articol”.

Aceste manifestări vor contribui, desigur, la întinerirea tîbului de muncitori și stimularea întregii organizații a acestui edificiu la tîrgul de mostre și a apurii simlulare de creație industrială și estetică produselor. În colaborare cu conducerea tîrgului, pentru reprezentanții comitetului industrial, ai grupurilor de întreprinderi și aparatul comercial, programul la 26 august. Tendințele și perspectivele de creație în domeniul estetic și estetic industrial constituie tema unei informări organizate de institutul de creație industrială și estetică produselor. În colaborare cu conducerea tîrgului, pentru reprezentanții comitetului industrial, ai grupurilor de întreprinderi și aparatul comercial, programul la 26 august.



Imagini din Iași: zona industrială a orașului se îmbogățește cu fiecare an prin darea în folosință a noi unități ale economiei noastre socialiste. Construcțiile porturile sînt numai cîteva din ramurile ce și-au pus amprenta pe noul peisaj economic al orașului (foto 1); știința și tehnica sînt și ele prezente aici prin impunătorul centru de calcul electronic dat de curînd în folosință (foto 2); un nou magazin universal deschide perspectiva largă a pieței centrale, încadrînd-se armonios în splendidul peisaj arhitectonic ieșean (foto 3)

Realizarea unei organizații superioare a circulației mărfurilor, care să asigure deservirea unui comerț modern, cu eficiență sporită, este o sarcină de mare importanță pe care conducerea partidului a pus-o în fața organizațiilor noastre. Într-o asemenea măsură întreprinse în județul nostru. Încă din 1967, la Cluj funcționează întreprinderi integrate de subordonare locală pentru comerțul alimentar și cu produse metalo-chimice. În loc de 11 organizații comerciale locale cu amănuntul și 3 cu ridicata, cîte erau mai înainte, acum există numai 3 întreprinderi integrate pentru comerțul alimentar în Cluj, Turda și Dej și una pentru sectorul de metalo-chimice, care organizează desfacerea cu amănuntul în municipiul Cluj și cu ridicata în județele Cluj, Alba, Bistrița-Năsăud și Sălaj.

Acum, după 5 ani, Ministerul Comerțului Interior își reconsideră opinia privitoare la eficiența integrării celor două activități comerciale, sugerîndu-ne ideea revizuirii în forma veche, adică la sporirea numărului de organizații comerciale. În aceste împrejurări ne punem întrebarea: n-au dat care rezultate satisfăcătoare întreprinderile integrate?

Am să mă refer la experiența noastră. Comerțul integrat chitan elimină, în primul rînd, veriga intermediară și anume întreprinderile cu ridicata. Integrarea comercială este o activitate cu caracter normativ. S-a obținut în acest fel o deplasare a stocurilor spre unitățile cu amănuntul și s-a creat posibilitatea desființării unor depozite intermediare permise și raționalizarea structurii organizatorice interne; au dispărut magazinele de stocuri și compartimentele paralele și s-a redistribuit personalul calificat. În favoarea activităților de bază, realizîndu-se la fondul de salarii o economie anuală de 108.000 lei. Nu-

foșt adaptată unor orare de lucru diferite, ceea ce a creat probleme pentru muncitorii din aceste unități. În primul rînd, a crescut volumul desfacerii la staționarii curselor. În funcție de aceste realități, muncitorii au realizat o economie anuală de 108.000 lei. Nu-

foșt adaptată unor orare de lucru diferite, ceea ce a creat probleme pentru muncitorii din aceste unități. În primul rînd, a crescut volumul desfacerii la staționarii curselor. În funcție de aceste realități, muncitorii au realizat o economie anuală de 108.000 lei. Nu-

foșt adaptată unor orare de lucru diferite, ceea ce a creat probleme pentru muncitorii din aceste unități. În primul rînd, a crescut volumul desfacerii la staționarii curselor. În funcție de aceste realități, muncitorii au realizat o economie anuală de 108.000 lei. Nu-

## „Experiența noastră pledează împotriva verigilor intermediare în comerț”

### OBIECȚII ȘI PROPUNERI

(pentru ulei, preparate din carne, brînzetur, băuturi, articole electrice, cosmice, de porțelan, articole mărunt). În prin redistribuirea fondului de măruri pe magazine și resursele stocurilor sezoniere din unități se realizează un echilibru între ofertă și consum.

Unificarea celor două activități comerciale — cu ridicata și amănuntul — s-a mai prin eliminarea a circa 30.000-40.000 operații de decontare — care aveau loc anual într-o întreprindere — cu ridicata și una cu amănuntul — s-a creat capacitatea disponibilă care au fost orientate în scopuri operative, spre organizarea controlului preventiv curent și gestionar. S-a dat o utilizare mai eficientă parcului de mașini, a căru activitate a

sută la comerțul alimentar și cu 24,2 la sută în comul cu metalo-chimice. Integrarea și-a găsit deplină confirmare și în creșterea eficienței economice. În primul rînd, a crescut volumul desfacerii la produse alimentare în 1971, cu 80 la sută față de 1970 și cu 26,3 la sută la mărfurile metalo-chimice. Cheltuielile de circulație au scăzut la I.C.S. Alimentara cu 11,4 la sută și cu 17,6 la sută la metalo-chimice, iar beneficiile au crescut la aceste sectoare cu 20,3 și respectiv cu 14,1 la

# ÎNTÎLNIREA PRIETENEASCĂ DINTRE TOVARĂȘII NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TODOR JIVKOV

## Dejun în cinstea tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov

În cinstea conducătorilor de partid și de stat al României și Bulgariei — tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgare, a fost oferit, în incheierea vizitei în unități Industriale și agricole din Constanța, un dejun de către tovarășii Vasile Vileu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al comitetului județean de partid.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenească, tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au rostit scurte toasturi.

Exprimând recunoștința sa cordială pentru ospitalitatea prietenească rezervată oaspeților bulgari pe pământul românesc, tovarășul Todor Jivkov a arătat că a această este o manifestare a prieteniei istorice dintre cele două popoare, a colaborării fraterne dintre partidele și statele noastre.

Relevind cu satisfacție importanța contactelor și convorbirilor personale cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, oaspețele a subliniat că și această întâlnire, ca și cele precedente, va marca noi pași în dezvoltarea relațiilor bilaterale, în toate sferele colaborării, va întări prietenia bulgare-română, în interesul celor două țări, al cauzelor păcii și socialismului.

În incheiere, tovarășul Todor Jivkov a urât succese și mulțumiri

României socialiste, a tostat pentru poporul frate român, pentru înflorirea sa continuă, pentru Partidul Comunist Român, pentru conducerea de partid și de stat a României, personal pentru secretarul general al Partidului Comunist Român.

În toastul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat cu satisfacție că între România și Bulgaria, între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar există relații de colaborare în toate domeniile de activitate, care au cunoscut în ultimii ani un progres important, relevând că aceasta este o expresie a năzuințelor partidelor și popoarelor noastre de a dezvolta bunele raporturi dintre ele. În această ordine de idei, secretarul general al partidului a arătat că cu cât sint mai bune relațiile dintre cele două țări, cu atât mai mare este și contribuția lor la întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu, subliniind utilitatea contactelor și înfățișându-și tovarășul Todor Jivkov, a exprimat convingerea că această vizită, convorbirile avute vor impulsiona realizarea de noi acțiuni de colaborare între România și Bulgaria, vor contribui la dezvoltarea și mai strânsă a relațiilor dintre cele două țări.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a tostat, în incheiere, pentru prosperitatea și bunăstarea poporului bulgar, pentru prietenia dintre cele două țări și popoare, în sănătatea tovarășului Todor Jivkov și a celorlalți oaspeți.

## În mijlocul celor ce muncesc în fabrici și pe ogoarele Dobrogei

(Urmare din pag. 1)

Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Constanța al P.C.R., Ioan Crăciun, ministrul industriei ușoare, cadre de conducere din întreprindere. Tineri textilești oferă oaspeților buchețe de flori.

Prezenții principalele etape ale construcției întreprinderii, perspectivele sale de viitor, dispoziția unității București — arată că această unitate este un rod al politicii de industrializare socialistă, de dezvoltare economică armonioasă a tuturor județelor țării.

Acest obiectiv s-a extins și modernizat continuu. Oaspeții sint informați că „Integrată de lină” din Constanța a devenit un important furnizor de stive superioare. Din metrajul pe care-l livrează anual întreprinderea se pot confecționa 1.800.000 de costume pentru adulți, precum și 600.000 de articole de îmbrăcăminte pentru copii. Este relevantă hotărârea colectivului de a-și îndepărta sarcinile de plan ce li revin în actualul cincinal în patru ani și jumătate. Pentru înfățișarea acestui înaltului angajament, el își propune o mai judicioasă folosire a capacităților existente, reducerea consumurilor specifice, o mai bună organizare a muncii, sporirea calității și a eficienței activității de producție.

Sint vizitate pe rând secțiile vopsitorie, filatură, țesătorie, finisaj, toate dotate cu utilaje moderne, de ultimă tehnologie. Se evidențiază în mod deosebit complexul de industrializare a lânii. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov se opresc în dreptul unor războaie de țesut, stau de vorbă cu muncitorii.

În discuțiile cu specialiștii, secretarul general al partidului recomandă găsirea de soluții pentru a se putea monta noi utilaje în spațiile existente și pentru a se spori producția.

În final, oaspeții se opresc în sala de expoziții a întreprinderii, unde sint înmănușate numeroase țesături, care se disting prin varietatea și eleganța lor, prin desenul și coloritul lor plăcut. Unele sint de-acum produse curente ale întreprinderii, altele sint în „pășnică”. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au apreciat strădania colectivului de a îmbunătăți calitatea țesăturilor și preocuparea creatorilor de modele pentru largirea gamei de sortimente.

La plecare, ca și pe întreg parcursul vizitei, muncitorii, tehnicienii și inginerii li salută cu căldură pe conducătorii de partid și de stat români și bulgari, ovălinind îndelung pentru dezvoltarea relațiilor fraterne dintre cele două țări, partide și popoare.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, celelalte persoane oficiale române și bulgare își continuă, apoi, călătoria prin județ, în mașini deschise. Arterele principale ale municipiului Constanța sint împodobite sărbătoreste cu drapelurile de stat ale celor două țări. Oaspeții sint salutați cu însușirea de căldură. Se aud urări în cinstea prieteniei dintre poporul român și poporul bulgar, pentru triumful socialismului și păcii în lume.

La cîșiva kilometri de la ieșirea din oraș are loc o oprire la una din parcelele Stațiunii centrale de cercetări pentru creșterea ovino-rolă — Palas. Pe largă pașiste se află circa 2.000 de oi din cunoscuta rasă „merinos de Palas”, care dă cea mai mare producție de lînă la noi în țară.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov se întresch cu ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor, Angelo Niculescu, cu membri ai conducerii stațiunii și cu specialiștii.

Directorul tehnic al stațiunii, ing. Iustin Pănescu, prezintă activitatea unității de cercetare de la Palas, subliniind că ea este una dintre cele mai vechi din țară, sărbătorindu-și anul acesta țelul sfârșitului de veac de existență. A această stațiune centrală coordonează munca de cercetare în domeniul creșterii oilor, avînd unități experimentale ferme și pantele pilot în diferite județe. Se dau ample explicații privind programul de cercetare, care vizează, în principal, sporirea producției de lînă. În momentul de față, sint în curs de realizare 60—70 de teme de studiu care privesc genele, ameliorarea și reproducția animalelor, alimentația, tehnologia creșterii și excoțării ovinelor. Referitor la eficiența creșterilor, se menționează că pe un efectiv de 8.000 de ovine merinos, s-au obținut, în medie, la un animal, 8,5 kg de lînă. De la unii berbeci s-au obținut chiar producții record.

— Care este însă media realizată la întregul efectiv de ovine al județului? — întrebă tovarășul Ceaușescu.

— Media este de 2.980 kg lînă, răspund specialiștii.

— Puțin, apreciază secretarul general al partidului. Trebuie să ajungem la cel puțin o medie de 5 kg de lînă. Condiții avute, rămînem să le valorificăm întregi.

Directorul stațiunii mai relevă faptul că, în fiecare an, stațiunea pune la dispoziția unităților agricole cîte 1.000—1.200 de berbeci, în scopul îmbunătățirii materialului

ovin din zona dobrogeană și din întreaga țară.

Tovarășul Todor Jivkov urează specialiștilor să obțină noi succese în activitatea lor de cercetare, proiectele lor de viitor să-și găsească o cit mai grabnică înfăptuire.

Următorul popas are loc tot la o unitate de cercetare — Stațiunea experimentală pentru culturi irigate Valul lui Traian.

Se subliniază, de asemenea, logiturile strîmte de colaborare ale cercetătorilor centrului de la Valul lui Traian cu cei din stațiunea bulgară de la Toșev, arătîndu-se, printre altele, că într-o altă stațiune bulgară — de la Tolbuhin — s-a experimentat cu rezultate bune hibridul de porumb românesc „330”. Au reținut atenția oaspeților unele producții record de po-

gatale pentru cultura a doua în vederea obținerii și de la această de producții superioare. La întrebarea tovarășului Todor Jivkov în legătură cu producțiile obținute în cultura a doua, gazdele arată că s-au obținut pînă acum la porumb aproximativ 3.000 kg, dar se preconizează creșterea acestor producții pînă la 5.000 kg la hectar.

În cadrul unei mici expoziții, împovizată în plin cîmp, li se prezintă oaspeților semințe din cele

lan. În centrul comunei, un mare număr de cooperatori de aici și din satele învecinate au venit în întâmpinarea oaspeților, salutîndu-i cu multă căldură. Se vaționează pentru prietenia româno-bulgară, se scandează „Ceaușescu-P.C.R.”, „Ceaușescu-Jivkov”.

După ce adresează un călduros bun venit oaspeților, primarul comunei, Constantin Dorobanțu, invită pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov în sediul Școlii generale nr. 1 din localitate, unde are loc o înfățișare cu membrii consiliului intercooperatist, format din președinți, ingineri șefi și alți specialiști din cele nouă cooperative agricole de producție de pe raza comunei Valul lui Traian, Ovidiu și orașul Năvodari.

Președintele consiliului, ing. Mihai Nicolae, prezintă mai întâi oaspeților modul de organizare a complexului intercooperatist și rezultatele obținute în producție de pe cele aproape 12.000 ha de teren de care dispun cooperativele din componența sa.

Tovarășul Todor Jivkov se întreesează de atribuțiile consiliilor intercooperatiste, de activitatea de partid din această unitate și de unele forme de pregătire a cadrelor pentru agricultură.

În discuțiile care s-au desfășurat în continuare se subliniază că, în prezent, preocupările celor peste 700 de consilii intercooperatiste din țara noastră sint orientate spre raționalizarea și specializarea producției, creșterea unor forme comune de animale, păsări, legume, urmindu-se, pe baza experienței căpătate, consiliile intercooperatiste să-și largesc atribuțiile. Ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor, prezintă la discuții, evidențiază și activitatea altor consilii intercooperatiste din țara noastră, subliniind că foarte multe dintre acestea obțin rezultate remarcabile.

Aprecind această formă de organizare a unităților cooperatiste din țara noastră, tovarășul Todor Jivkov mulțumeste pentru explicațiile primite, felicită pe președintele cooperativelor agricole de producție pentru înfăptuirea și de urează noi succese în activitatea vititoare.

Luîndu-și rămas bun de la localitatea comunei Valul lui Traian, conducătorii de partid și de stat al României și Bulgariei se îndreaptă spre reamună podgorie de la Murfalatar. Colanul de masină oprește într-un loc pitoresc, un adevărat punct turistic, situat într-un din podgoriile întreprinderii agricole de stat Murfalatar. De aici, oaspeții au perspectiva întregii suprafețe de 1.500 hectare pe care sa întind vîlle acestui cunoscut unități agricole.

Directorul întreprinderii, Octavian Lambu, informează că de pe aceste suprafețe se obțin anual 1.100 vagonete de vin, mare parte din acestea fiind destinate exportului. El subliniază că aproape tot terenul este irigat, iar lucrările de întreținere sint în cea mai mare parte mecanizate.

Oaspeții sint invitați să viziteze combinatul de vinificație, a cărui capacitate este de 1.600 vagonete de vin pe an. Cu întarea este vizitată apoi expoziția cu cele mai valoroase soiuri de vin obținute în podgoria Murfalatar, însoțite de cele 185 de medaliu cu care au fost distinse la reputele concursuri naționale și internaționale.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, celelalte persoane oficiale române și bulgare s-au înnoțat, joia la amiază, cu elicopterul la Mangalia Nord, stațiunea Neptun.

Vizita oaspeților pe meșteugurile dobrogeane a prilejuit o nouă și vie manifestare a prieteniei fraterne dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Reportajul vizitei a fost realizat de:

**Adrian IONESCU**  
**Mircea S. IONESCU**  
**Nicolae VAMVU**

Foto: Petre Dumitrescu  
Ion Dumitru



În lanul de porumb irigat de la stațiunea Valul lui Traian

Conducătorii de partid și de stat al României și Bulgariei sint înfăptuiri cu această căldură ca pe întreg parcursul vizitei. Pe fațada clădirii de la intrare se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, încadrate de urarea: „Trăiască prietenia româno-bulgară”.

Sint vizitate cîmpurile experimentale și de producție ale stațiunii, care se întind pe circa 18.000 ha. Conducîndu-i pe oaspeți, directorul stațiunii, Petru Tomocoga, prezintă profilul unității și sarcinile care stau în fața cercetătorilor pentru elaborarea tehnologiilor de producție în condiții de irigare, care să asigure producții mari și de calitate superioară. Se subliniază că, în sprînjul dezvoltării culturilor irigate, potrivit sarcinilor stabilite de Congresul al X-lea al P.C.R., în țara noastră se dezvoltă mari sisteme de irigații. Numai pentru ogoarele Dobrogei au fost create marile complexe de la Carasu și Razelm, care, în actualul plan cincinal, vor cuprinde în sisteme de irigare circa 300.000 de ha. În timpul discuțiilor se dau explicații în legătură cu procedeele de irigație folosite, subliniindu-se, în deosebi, eficiența sistemului în brazde.

Gazdele prezintă apoi rezultatele cercetărilor lor în domeniul ameliorării culturii de cartofi. Sint prezentate cîteva soiuri mai productive, introduse în unitățile agricole dobrogeane, în urmă cu 3—4 ani, o dată cu extinderea culturilor irigate în această zonă.

Răspunzînd întrebărilor adresate de tovarășul Jivkov, gazdele arată că anul trecut, s-au obținut de la aceste soiuri de cartofi producții pînă la 60.000 de kg la hectar în cîmpurile experimentale. Specialiștii informează pe oaspeți că indicațiile pe care secretarul general al partidului le-a dat cu prilejul vizitei precedente, de a se extinde cultura în cîmp liber a cartofului, s-au transpus în fapt cu rezultate bune.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă organelor județene de partid și specialiștilor prezenți să dezvolte, în continuare, producția de cartofi, în vederea livrării lor și în alte județe din țară care au mai puține posibilități pentru extinderea acestei culturi.

Sint vizitate apoi loturi de porumb pentru obținerea semințelor. Se dau explicații în legătură cu hibridul cel mai productiv, care s-au adaptat foarte bine în condițiile irigații pămînturilor dobrogeane. Este vorba de hibridul autohton, cu ajutorul cărora s-au obținut, pe loturile experimentale, producții pînă la 12.000 kg la hectar. Este relevată în discuții preocuparea spe-

cializării de a obține hibridul de porumb timpuriu și extratimpuriu.

Se subliniază, de asemenea, logiturile strîmte de colaborare ale cercetătorilor centrului de la Valul lui Traian cu cei din stațiunea bulgară de la Toșev, arătîndu-se, printre altele, că într-o altă stațiune bulgară — de la Tolbuhin — s-a experimentat cu rezultate bune hibridul de porumb românesc „330”. Au reținut atenția oaspeților unele producții record de po-

gatale pentru cultura a doua în vederea obținerii și de la această de producții superioare. La întrebarea tovarășului Todor Jivkov în legătură cu producțiile obținute în cultura a doua, gazdele arată că s-au obținut pînă acum la porumb aproximativ 3.000 kg, dar se preconizează creșterea acestor producții pînă la 5.000 kg la hectar.

În cadrul unei mici expoziții, împovizată în plin cîmp, li se prezintă oaspeților semințe din cele

mai productive soiuri de porumb, grâu, floarea-soarelui, cartofi, mazăre, obținute pe terenurile stațiunii, care se livrează anual unităților agricole socialiste din întreaga Dobrogea. Se apreciază semnificativ de soțurile de porumb hibrid, soțurile de grâu „Lavin 13”, cu o producție de peste 6.000 kg la hectar, „Caucuz” și „Auroa”. Se prezintă, de asemenea, soțul „Rusalka”, realizat de cercetătorii bulgari și care asigură o producție de 5.000 kg de grâu la hectar. El are și calitatea de a fi mai timpuriu decît celelalte soiuri.

Se relevă apoi preocupările de viitor ale cercetătorilor, oaspeții fiind informați că specialiștii de aici își propun să creeze hibriduri extratimpuriu de porumb, să experimenteze producția de plante furajere, să aplice etii mai rațională și cu maximă eficiență îngrășămintele, să obțină culturi succesive, avînd în vedere faptul că în Dobrogea toaman este mai lungă, iar perioada de vegetație mai mare decît în restul țării. Există, deci, mari posibilități pentru realizarea, la toate culturile, a cîte două recolte pe an — se subliniază în concluzii.

Luîndu-și rămas bun de la cercetătorii stațiunii, tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu li felicită pentru rezultatele obținute și le doresc noi succese în activitatea lor.

Vizita conducătorilor de partid și de stat al României și Bulgariei continuă în comuna Valul lui Tra-

## Vizită de rămas bun

La încheierea scurtei vizite prietenești pe litoralul românesc al Mării Negre, tovarășii Todor Jivkov, împreună cu fiica sa, Liudmila Jivkova, și ceilalți oaspeți bulgari, au făcut o vizită

de rămas bun tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu. Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, de căldură cordialitate.

## Plecarea spre patrie

În seara zilei de joi, tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgare, și-a încheiat vizita de prietenie, de două zile, pe litoralul românesc al Mării Negre, făcîndu-și la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Oaspețele a fost însoțit de fiica sa, Liudmila Jivkova, prim-vicepreședinte al Comitetului pentru Artă și Cultură, precum și de tovarășii Konstantin Tellarov, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, cu soția, și prof. N. Iahel, membru supleant al C.C. al Partidului Comunist Bulgar.

La sosirea în punctul de frontieră Vama Veche, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov primese onorul unei gărzi de onoare formate din marinari ai forțelor noastre armate. Conducătorii de partid și de stat al României și Bulgariei trec în revistă garda de onoare.

Apoi, tovarășul Todor Jivkov și ceilalți oaspeți bulgari își iau rămas bun de la tovarășii Maxim Berghiana, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgare, și tovarășii Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Vasile Vileu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Constanța al P.C.R., cu soția, Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al

P.C.R., cu soția, Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Mița, membru al C.C. al P.C.R., Tamara Dobrin, vicepreședinte al Consiliului Cultural și Educației Socialiste, precum și de la reprezentanții organelor de partid și de stat ale județului și municipiului Constanța, ale orașului Mangalia, de la conducătorii unităților economice din județul Constanța vizitate. În cursul zilei, de oaspeți. Numeroși locuitori din orașul Mangalia, din comuna Vama Veche și „2 Mai” și-au luat un rămas bun de la soții poporului bulgar, cărora zeii de mil de oameni ai muncii le-au făcut o călduroasă primire în tot timpul vizitei în țara noastră. Ei fluturau stegulețele românești și bulgare, buchețe de flori, expresie a sentimentelor de prietenie ce și le nutrește reciproc popoarele române și bulgare. Pe o mare pancartă era înscrisă în limbile română și bulgară urarea: „Trăiască prietenia româno-bulgară!”.

În aceluși timp puternice ale celor veniți — în poftida unei ploți torențiale — să-și ia rămas bun de la soții poporului frate bulgar, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov își string călduros mințile, se îmbrățișează.

Vizita tovarășului Todor Jivkov în țara noastră, înfățișările și convorbirile cu tovarășii Nicolae Ceaușescu au constituit un moment deosebit de important pentru dezvoltarea relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgară, în interesul celor două popoare, al cauzelor socialismului și păcii.

## Tovarășa Liudmila Jivkova a vizitat așezăminte culturale de pe litoral

În cursul dimineții de joi, Liudmila Jivkova, prim-vicepreședinte al Comitetului pentru Artă și Cultură din R.P. Bulgarie, a vizitat așezăminte culturale și muzeale de pe litoralul românesc. La casa de cultură din orașul Mangalia a luat cunoștință despre activitatea multipală și variată desfășurată în scopul educării socialiste a tineretului din localitate. Popasul următor a fost făcut în Constanța, unde s-a vizitat Muzeul de arheologie și Ecluziile romane cu mozaic. Prof. dr. Adrian Rădulescu, di-

rectorul muzeului, a prezentat bogatul patrimoniu de valori materiale descoperite pe pămîntul dobrogean — ample și evocative tablouri ale trecutului istoric al acestor meșteuguri românești.

În cursul vizitei, Liudmila Jivkova a fost însoțită de Tamara Dobrin, vicepreședinte al Consiliului Cultural și Educației Socialiste, și de Gheorghe Munteanu, președintele Comitetului Județean pentru cultură și educație socialistă.



În sala de expoziție a fabricii integrate de lînă din Constanța este prezentată o gamă variată de sortimente de țesături



Exceleței Sale FERDINAND MARCOS

Președintele Republicii Filipine

MANILA

Vestea înmărmurii care au provocat țării dumneavoastră pierderi de vietăți omenești și pagube materiale ne-a înrădit profund.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Exceleței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă rog să primiți, Exceleță, sincerele mele mulțumiri pentru felicitările cordiale pe care mi le-ați adresat cu ocazia realegerii mele în funcția de președinte al Islandei.

KRISTJAN ELDJARN

Președintele Republicii Islanda

Exceleței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

În numele Consiliului Federal exprim Exceleței Voastre Întregă noastră grațitudine pentru amabilele urări și felicitări pe care ați binevoit să mi le adresați cu ocazia sărbătorii naționale a Elveției.

NELLO CELIO

Președintele Confederației Elvețiene

Exceleței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Mesajul adresat de Exceleța Voastră, cu prilejul sărbătorii naționale belgiene, constituie o mărturie a legăturilor de prietenie care unesc cele două țări ale noastre.

BAUDOIN

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

INTRE 13 ȘI 17 AUGUST

Flacăra olimpică străbate România!

Flacăra olimpică - aprinsă la finala lunii trecute pe muntele Olymp - va străbate, în drum spre München, și țara noastră...

Primire la C.C. al P.C.R.

Tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., a primit, joi, delegația Partidului Comunist din Columbia...

C.C. al P.C.R., și Petre Constantin, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R. Cu acest prilej, s-a efectuat o informare...

Plecarea delegației Partidului Comunist Libanez

Joi dimineața a părăsit Capitala delegația Partidului Comunist Libanez, formată din tovarășii Nadim Abu Samad, membru al Biroului Politic...

La plecarea, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv...

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 12, 13 și 14 august, în țara noastră, va fi calduraș și frumoasă...

CURIER JUDEȚEAN

CORESPONDENȚII „SCINTEII” TRANSMIT

BUZĂU

Bun venit la Măgura!

Cu această tradițională urare, ospitaliera tabără de sculptură de la Măgura și-a primit și în acest an oaspeții...

COVASNA

Pe biciclete, la München

Nouă ani în urmă, cel mai bun ciclist la invitația și în sport de la Școala generală din comuna Miclăuș...



Hotelul Semonic din Reșița

VOLEI: Turneul preolimpic de calificare de la Montpellier

MONTEPELLIER - Faza finală a turneului preolimpic de volei masculin a continuat miercuri seara...

Duminică, tradiționala competiție de marș „Marele Premiu al ziarului Muncă”

Cea de-a XII-a ediție a competiției de marș „Marele Premiu al ziarului Muncă” se va desfășura duminică dimineața în Capitală...

Asigurarea mixtă de viață

Sub această denumire este cunoscută o dintre cele mai răspândite forme de asigurare, din cele peste 70 practicate în prezent de Administrația Asiguraților de Stat...

sumă, la alegerea beneficiarului, începând de la 1000 lei. Piața sumei asigurate se face de către ADAS în următoarele cazuri...

viața internațională

O delegație a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție din țara noastră vizitează R. P. D. Coreeană

PHENIAN 10 (Agerpres) - Delegația Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, condusă de Gheorghe Petrescu...

R.P.D. Coreeană, a avut o convorbire prietenoasă în probleme de interes comun cu Kim Il Yum, președintele Uniunii oamenilor muncii din agricultura R.P.D. Coreeană.

R. P. UNGARĂ

Construcțiile capitale analizate într-o ședință a guvernului

BUDAPEȘTA 10 (Agerpres) - Guvernul ungar a examinat, în cadrul ședinței sale de joi, raportul prezentat de președintele Comitetului de Stat al Planificării...

Toatădata, a fost introdus un regim mai aspru în ceea ce privește condițiile de acordare a creditelor către întreprinderi. Măsurile luate au avut de-a lungul timpului un efect pozitiv...

Greva generală a docherilor britanici

LONDRA 10 (Agerpres) - Cablul unui zbor special, situația creată de greva generală a celor 42.000 de docheri, precum și posibilitățile pe care le conferă guvernului...

ORIENTUL APROPIAT

NEW YORK 10 (Agerpres) - Secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a avut miercuri o întrevedere cu reprezentantul său pentru Orientul Apropiat...

CAIRO 10 (Agerpres) - Adunarea Poporului din R. A. Egipt a fost convocată în ședință extraordinară pentru săptămâna viitoare...

Quang Tri - citadela eroismului

O relatare a ziarului „Quan Doi Nhan Dan” de pe fronturile de luptă din Vietnamul de sud

Agenciile de presă aduc zilnic amănunțit despre luptele înverșunate ce se desfășoară în jurul orașului Quang Tri, capitala provinciei cu același nume...

Sub soarele dimineții, cuprind dintr-o privire șoseaua care străbate orașul Quang Tri, urmărind linia argintie a fluviului. Cazematele așezate la ambele părți ale șoselei sunt înconjurate de pășuni lucitoare...

cinema

Dacă e marți, o Regia LUCIFERUL - 9: 11.15; 13.30; 16.15; 18.30; 20.45. FAVORIT - 8.15; 11.20; 13.45; 16.15; 18.30; 20.45. GRADINA...

Pădurea pierdută: GIULEȘTI - 15.30; 18.30. Duminică: 10; 12; 14; 16; 18.15. Lăcrimile de hâncă: 20.30. CINEMATICA (Tea Union)...

Fanfan La Tulipe: BUCUREȘTI - 15.45; 18. în grădina - 20.15. Waterloo: DACIA - 9; 12.30; 15.30; 18.45; 21.30. O afacere: DRUMUL SARII - 15.30; 17.45; 20. FLOREASCA - 15.30; 18.20; 21.30. Explozia albă: FERENTARI - 15.30; 18.20; 21.30. Floarea-soarelui: COTROPENI - 15.30; 18.20; 21.30. Ultimul tren din Gun Hill: AURORA - 9; 11.15; 13.22; 16.10; 18.20; în grădina - 19.45. Vedere de pe pod: MIORITA - 10; 12.20; 15; 17.20; 20. Dragostea și amenzii: MUNCĂ - 18; 18.20; 21.30. Floarea-soarelui: HAROVA - 15.30; 18.20; 21.30. Cortul surorilor: FLACARA - 15.30; 18.20; 21.30. Jocul de-a moartea: ARTA - 15.30; 18. în grădina - 20.15. Robin Hood: POPULAR - 15; 18; 21.30.

Adio, domnule Chips!: COSMOS - 15.30; 18. Oseola: PIROGHEȘTI - 15.30; 18.20; 21.30. Păgăni de dincoară: „Aventura în epoca de piatră”. 11.20 Film serial pentru copii: Puiul mărit. 11.20 Teledjurnal. 12.15 Deschiderea emisiunii de după-amiază. Finala celui de-a V-a ediții a concursului de construcții tehnice pentru pionieri și seniori „Sax-Terra 77”. Transmisivitate directă. 18.20 Intereleve. 18.20 Trage-te la țară. 18.20 Drumuri în interior. „Vițina - puncte de vedere”. 19.20 1001 de scrieri. 19.20 Teledjurnal. 20.10 În dezbatere publică: Protecția Cotelui munt. 20.20 Avânturi. 20.25 Film artistic: „Nopti albe”

după romanul lui F. Dostoievski. Regia I. Plișcu. Cu: L. Marconico, Oleg Sirlenchi, V. Popovici. „Aventura în epoca de piatră”. 11.20 Film serial pentru copii: Puiul mărit. 11.20 Teledjurnal. 12.15 Deschiderea emisiunii de după-amiază. Finala celui de-a V-a ediții a concursului de construcții tehnice pentru pionieri și seniori „Sax-Terra 77”. Transmisivitate directă. 18.20 Intereleve. 18.20 Trage-te la țară. 18.20 Drumuri în interior. „Vițina - puncte de vedere”. 19.20 1001 de scrieri. 19.20 Teledjurnal. 20.10 În dezbatere publică: Protecția Cotelui munt. 20.20 Avânturi. 20.25 Film artistic: „Nopti albe”

21.10 Agenda. 21.20 Club sportiv bucurestean. 21.25 Film documentar: „Sub soarele de mai” - producție a Studioului de Film „Sania”. Regia V. Mesaros. 21.50 Dana și muzica de preîntâmpinare. Ședință de lucru a Comitetului VIII-lea Festival Internațional de folclor de la Burgas.

teatre

Teatrul satiric-muzical „C. Traian” în grădina Bosman: 7. Trăniștea me drag - 22. Ansamblul artistic „Răspundea română”: Pe plaiurile Miorței - 15.30.

